JBL PARTYBOX ENCORE ESSENTIAL 2



MANUALE D'ISTRUZIONI

IMPORTANTI ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

Per tutti i prodotti:

1. Pulire solo con un panno asciutto.
2. Non ostruire alcuna apertura per la ventilazione. Installare questo dispositivo secondo le istruzioni del produttore.
3. Non installare questo dispositivo vicino a fonti di calore come radiatori, regolatori di calore, stufe o altri apparecchi (inclusi gli amplificatori) che producono calore.
4. Non manomettere i dispositivi di sicurezza della spina polarizzata o con messa a terra. Una spina polarizzata ha due lamine, una più grande dell'altra. Una spina con messa a terra ha due lamine e un terzo polo di messa a terra. La lamina larga o il terzo polo sono finalizzati alla la vostra sicurezza. Se la spina fornita non si inserisce nella presa, consultare un elettricista per sostituire la presa obsoleta.
5. Evitare che il cavo di alimentazione venga calpestato o schiacciato, in particolare vicino alle prese e nel punto in cui esce dall'apparecchio.
6. Utilizzare solo collegamenti/accessori specificati dal produttore.
7. Usare solo con il carrello, supporto, treppiede, staffa o tavolo indicati dal produttore o venduti con l'apparecchio. Quando si utilizza un carrello, prestare attenzione quando si sposta il carrello/apparato per evitare ribaltamenti.



8. Scollegare l'apparecchio durante i temporali o se non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
9. Per l'assistenza rivolgersi a personale qualificato. L'assistenza è richiesta quando l'apparecchio è stato danneggiato in qualsiasi modo, come nel caso di danneggiamento del cavo di alimentazione o della spina, il rovesciamento di liquidi o nel caso degli oggetti siano caduti all'interno, o l'apparecchio sia stato esposto a pioggia o umidità, non funzioni normalmente o sia stato fatto cadere.
10. Per scollegare completamente l'apparecchio dalla rete CA, scollegare la spina del cavo di alimentazione dalla presa CA.
11. La spina di rete del cavo di alimentazione deve rimanere facilmente accessibile.
12. Questo apparecchio è destinato ad essere utilizzato solo con il cavo di alimentazione e/o di ricarica fornito dal produttore.

Le seguenti istruzioni potrebbero non essere valide per i dispositivi impermeabili. Per ulteriori istruzioni sull'impermeabilità, consultare il manuale dell'utente o la guida rapida del dispositivo.

- Non utilizzare questo dispositivo vicino all'acqua.
- NON esporre questo apparecchio a gocciolamenti o spruzzi ed assicurarsi che nessun oggetto pieno di liquidi, come ad esempio un vaso, sia appoggiato su di esso.

AVVERTENZA:

– PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDI O SCOSSE ELETTRICHE, NON ESPORRE QUESTO APPARECCHIO ALLA PIOGGIA O ALL'UMIDITÀ.

ATTENZIONE	
RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE. NON APRIRE.	
	QUESTO SIMBOLO SUL PRODOTTO INDICA LA PRESENZA DI UNA TENSIONE NON ISOLATA E PERICOLOSA ALL'INTERNO DELL'INVOLUCRO DEL PRODOTTO CHE POTREBBE COMPORTARE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE.
	QUESTO SIMBOLO SUL PRODOTTO INDICA CHE IN QUESTA GUIDA SONO PRESENTI IMPORTANTI ISTRUZIONI PER L'USO E LA MANUTENZIONE.

Smaltimento corretto del prodotto (Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche)

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito come rifiuto domestico e deve essere consegnato ad un centro di raccolta appropriato per il riciclaggio. Un adeguato smaltimento e riciclaggio contribuisce a proteggere le risorse naturali, la salute umana e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e il riciclaggio del prodotto, contattare il comune di zona, il servizio di smaltimento o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.



Questo prodotto è conforme alla direttiva RoHS.

Questo prodotto è conforme alla Direttiva 2011/65/UE ed alle relative modifiche, sulla limitazione all'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

REACH

Il regolamento REACH (regolamento n. 1907/2006) concerne la produzione e l'uso di sostanze chimiche e il loro potenziale impatto sulla salute umana e sull'ambiente. L'articolo 33(1), del Regolamento REACH impone ai fornitori di informare i destinatari se un articolo contiene più dello 0,1 % (in peso per articolo) di una o più sostanze incluse nell'elenco delle sostanze estremamente preoccupanti (SVHC) candidate all'autorizzazione ("elenco dei candidati REACH"). Questo prodotto può contenere la sostanza "piombo" (n. CAS 7439-92-1) in una concentrazione superiore allo 0,1% in peso.
Al momento del rilascio di questo prodotto, ad eccezione della sostanza piombo, nessuna altra sostanza nell'elenco delle sostanze candidate REACH è contenuta in una concentrazione superiore allo 0,1% in peso in questo prodotto.

Nota:

– il 27 giugno 2018, il piombo è stato aggiunto alla lista delle sostanze candidate REACH. L'inclusione del piombo nella lista delle sostanze candidate REACH non significa che i materiali contenenti piombo rappresentino un rischio immediato o che ne limitino l'ammissibilità d'uso.

Per dispositivi con jack per cuffie

AVVERTENZE/PRECAUZIONI



NON utilizzare le cuffie ad alto volume per un prolungato periodo di tempo.

- Per evitare danni all'udito, utilizzare le cuffie ad un livello di volume moderato e confortevole.
- Abbassare il volume del dispositivo prima di posizionare le cuffie sulle orecchie, quindi alzare gradualmente il volume fino a raggiungere un livello di ascolto confortevole.

Per i prodotti che includono batterie

Istruzioni per la rimozione, il riciclaggio e lo smaltimento di batterie usate

Per rimuovere le batterie dall'apparecchio o dal telecomando, invertire la procedura descritta nel manuale d'uso per l'inserimento delle batterie. Per i prodotti con una batteria incorporata che dura per tutta la vita del prodotto, la rimozione potrebbe non essere possibile per l'utente. In questo caso, i centri di riciclaggio o recupero eseguono lo smontaggio del prodotto e la rimozione della batteria. Se, per qualsiasi ragione, si rende necessario sostituire una batteria, questa procedura deve essere eseguita da centri autorizzati. Nell'Unione Europea e in altri luoghi, è illegale smaltire le batterie insieme ai rifiuti domestici. Tutte le batterie devono essere smaltite in modo ecologicamente corretto. Contattare gli uffici di gestione dei rifiuti per informazioni relative ad una raccolta compatibile con l'ambiente, il riciclaggio e lo smaltimento delle batterie usate.

AVVERTENZA:

– Se la batteria non viene sostituita correttamente, si possono verificare esplosioni. Per ridurre il rischio di incendio, esplosioni o perdite di liquidi/gas infiammabili, non smontare, schiacciare, forare, cortocircuitare, esporre a temperature superiori a 60°C (140°F), raggi solari o simili, esporre a pressioni d'aria estremamente basse o smaltire nel fuoco o in acqua. Sostituire solo con le batterie specificate. Il simbolo che indica 'raccolta differenziata' per tutte le pile e gli accumulatori dovrebbe essere il bidone con ruote con una croce, come illustrato di seguito:



AVVERTENZA - Per i prodotti contengono batterie a moneta/bottone

NON INGERIRE LA BATTERIA, PERICOLO DI USTIONI CHIMICHE. Questo prodotto contiene una batteria a moneta/bottone. Se la batteria a moneta/bottone viene ingerita, può causare gravi ustioni interne in sole 2 ore e può portare alla morte. Tenere le batterie nuove e usate lontano dalla portata dei bambini. Se il vano batteria non si chiude in modo sicuro, smettere di utilizzare il prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini. Se si ritiene che le batterie potrebbero essere state ingerite o posizionate all'interno di qualsiasi parte del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.

Per tutti i prodotti con funzionamento senza fili:

HARMAN International dichiara che questa apparecchiatura è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE. La dichiarazione di conformità può essere consultata nella sezione delle "specifiche" della pagina dei dettagli del prodotto, accessibile da www.jbl.com o in www.jbl.com/doc.

AVVERTENZA EPILESSIA

Alcune persone potrebbero avere crisi epilettiche durante la visione di luci lampeggianti.

INDICE

IMPORTANTI ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA 2

1. INTRODUZIONE 5

2. CONTENUTO DELLA CONFEZIONE 5

3. PANORAMICA DEL PRODOTTO 6

3.1 Pannello superiore 6

3.2 Pannello posteriore 7

4. POSIZIONAMENTO 7

5. ACCENSIONE 8

6. UTILIZZO DEL PARTYBOX 8

6.1 Connessione Bluetooth 8

6.2 Collegamento USB 9

6.3 Controllo della musica 9

6.4 Collegamento AUX 10

6.5 Mixaggio del suono con un microfono e/o una chitarra 10

6.6 Ricarica del dispositivo mobile 11

6.7 Sostituzione della batteria 11

7. TRASPORTO DEL PARTYBOX 12

8. UTILIZZO EVOLUTO 12

8.1 App JBL PartyBox 12

8.2 Giochi di luce 12

8.3 Collegamento multi-speaker 12

8.4 Ripristino delle impostazioni predefinite 13

8.5 IPX4 13

9. SPECIFICHE 13

10. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI 14

11. CONFORMITÀ 14

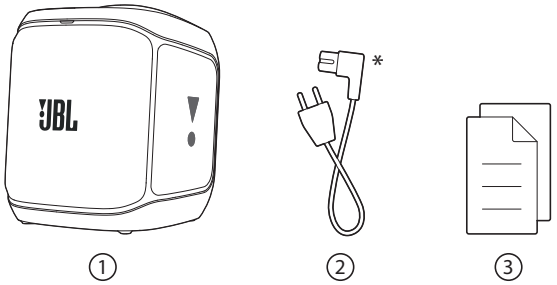
12. MARCHIO 15

1. INTRODUZIONE

Congratulazioni per l'acquisto! Questo manuale include informazioni sullo speaker **JBL PARTYBOX ENCORE ESSENTIAL 2**. Ti invitiamo a dedicare alcuni minuti alla lettura di questo manuale, che descrive il prodotto ed include istruzioni passo-passo per aiutarti nella configurazione ed iniziare ad utilizzarlo. Leggere e comprendere tutte le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il prodotto.

In caso di dubbi su questo prodotto, sulla sua installazione o sul suo funzionamento, contattare il proprio rivenditore o il servizio di assistenza, oppure visitare il sito web www.jbl.com.

2. CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

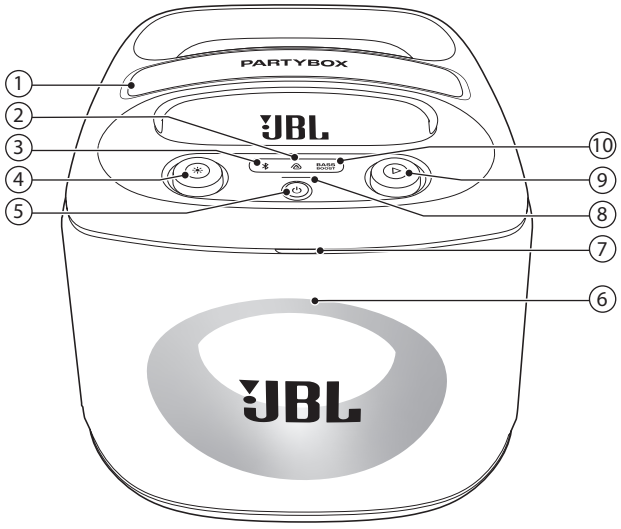


1) Unità principale
2) Cavo di alimentazione*
3) Informazioni sul prodotto

* Il numero dei cavi di alimentazione e il tipo di spina variano da regione a regione.

3. PANORAMICA DEL PRODOTTO

3.1 Pannello superiore



1) **Impugnatura**

2)
   - Premere per collegare o scollegare più speaker.

3)
   - Premere per entrare nella modalità di abbinamento Bluetooth.

4)
   - Premere per accendere o spegnere i giochi di luce.
   - Tenere premuto per più di 2 secondi per accendere o spegnere la luce stroboscopica / luce stellata.
   - Ruotare in senso orario/antiorario per passare da un'animazione luminosa all'altra.

   Attenzione:

   – Non guardare direttamente le parti che emettono luce quando le luci dell'altoparlante sono accese.

5)
   - Accensione e spegnimento.

6) **Anello LED**

7) **Luce stroboscopica**

8) **Spia della carica della batteria**

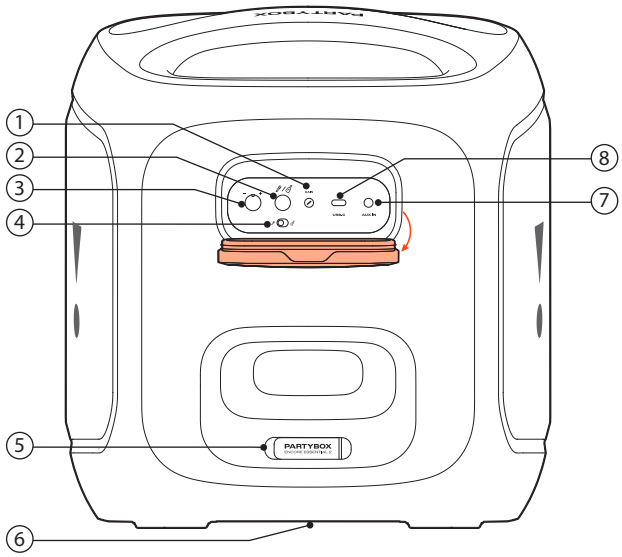
9)
   - Premere una volta per avviare la riproduzione o per mettere in pausa.
   - Premere due volte per passare al brano successivo.
   - Premere tre volte per passare al brano precedente.
   - Ruotare in senso orario/antiorario per aumentare/diminuire il volume principale.

10) BASS BOOST
   - Selezione del livello dei bassi: livello 1, livello 2 o spento.

Comportamento LED

	○ Bianco fisso	Accensione
	○ Bianco tenue	Standby
	○ Spento	Spegnimento
	○ Bianco lampeggiante veloce	Abbinamento
	○ Bianco fisso	Connesso
	○ Off (Spento)	Non connesso
BASS BOOST	○ Bianco tenue	Livello dei bassi 1
BASS BOOST	○ Bianco fisso	Livello dei bassi 2
BASS BOOST	○ Off (Spento)	Off (Spento)
	○ Bianco fisso	Collegamento multi-speaker attivato
	○ Off (Spento)	Collegamento multi-speaker disattivato
	○ Rosso lampeggiante	Batteria scarica
	○ Bianco lampeggiante	Ricarica
	○ Bianco fisso	Lo speaker è completamente carico quando l'intera striscia luminosa diventa bianca fissa.

3.2 Pannello posteriore



1) **GAIN**
   - Regolazione del guadagno dell'ingresso chitarra/microfono.
2)
   - Collegare ad una chitarra/microfono.
3) **Manopola volume chitarra/microfono**
   - Regolazione del volume della chitarra/microfono (se collegati).
4) **Interruttore selezione sorgente chitarra/microfono**
5) **Presa di corrente CA**
   - Collegare all'alimentazione CA.
6) **Vano batterie**
7) **AUX IN**
   - Collegare a un dispositivo audio esterno tramite un cavo audio da 3,5 mm (non in dotazione).
8) **USB-C**
   - Collegare ad un dispositivo di archiviazione USB.
   - Collegare al PC, al tablet o ad altri dispositivi mobile.
   - Ricarica il dispositivo mobile.

4. POSIZIONAMENTO

Attenzione:

– Non sedersi o appoggiarsi sullo speaker o spingerlo lateralmente per evitarne il ribaltamento e possibili danni.

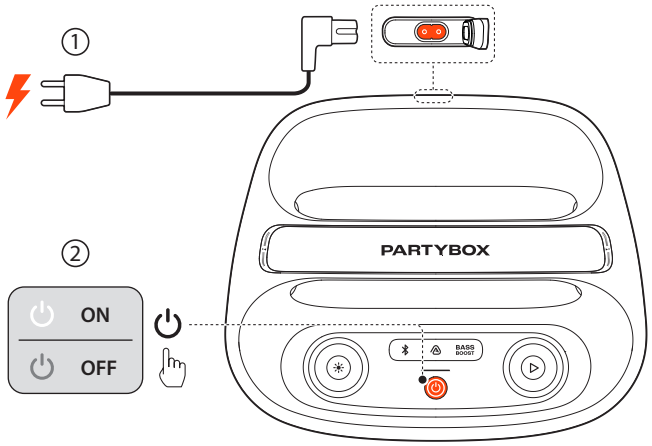
Posizionare lo speaker su una superficie piana e stabile ed assicurarsi che il lato con i piedini in gomma sia rivolto verso il basso.

5. ACCENSIONE

Attenzione:

– Utilizzare solo i cavi di alimentazione in dotazione.

– Come alimentazione per lo speaker, è possibile utilizzare l'alimentazione CA o la batteria integrata.



1. Collegare l'alimentazione CA.
   - Per utilizzare la batteria integrata, scollegare l'alimentazione CA dopo aver caricato lo speaker.
2. Premere ⏻ per accendere.

Note:

– Caricare completamente lo speaker prima del primo utilizzo per prolungare la vita utile della batteria integrata.

– Quando lo speaker è acceso, è possibile controllare il livello della batteria premendo un pulsante qualsiasi.

– Lo speaker passa automaticamente in modalità standby dopo 20 minuti di inattività. È possibile premere ⏻ sullo speaker per passare al funzionamento normale.

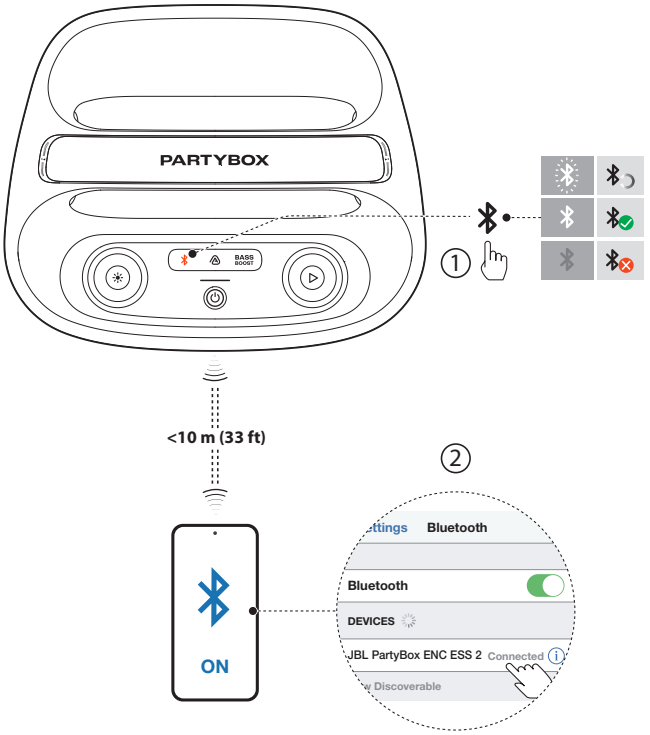
6. UTILIZZO DEL PARTYBOX

Note:

– È possibile riprodurre una sola sorgente audio alla volta.

6.1 Connessione Bluetooth

È possibile utilizzare lo speaker col proprio smartphone o tablet dotato di Bluetooth.



1. Premere ✱ sullo speaker per entrare in modalità di abbinamento Bluetooth.
2. Scegliere **JBL PartyBox ENC ESS 2** sul dispositivo Bluetooth per effettuare il collegamento.
3. Una volta collegato con successo, l'audio verrà trasmesso in streaming dal dispositivo Bluetooth a questo speaker.

Note:

– Questo speaker supporta la connessione multi-point. È possibile abbinare un secondo dispositivo Bluetooth senza scollegare il primo.

– Inserire "0000" se viene richiesto un codice PIN per la connessione ad un dispositivo Bluetooth.

– Le prestazioni del Bluetooth possono essere influenzate dalla distanza tra questo prodotto ed il dispositivo Bluetooth, ed anche dall'ambiente di funzionamento.

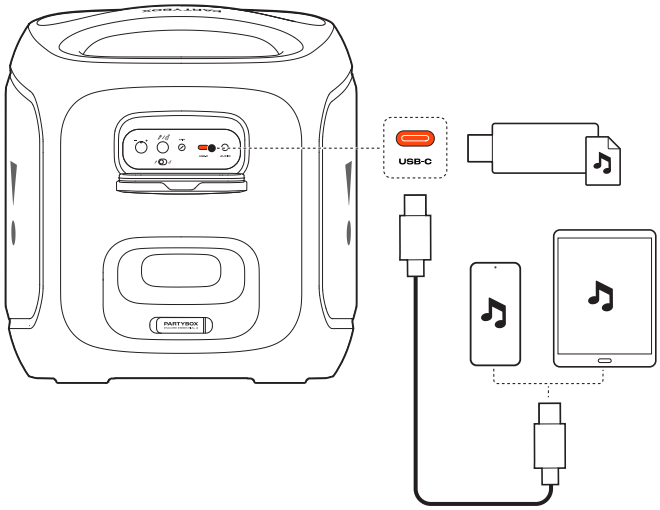
Per interrompere il collegamento del dispositivo dotato di Bluetooth:

- Spegnere questo speaker, oppure
- Disattivare il Bluetooth sul proprio dispositivo.

Per ricollegare il dispositivo dotato di Bluetooth:

- Quando si accenderà nuovamente l'altoparlante, tenterà di ricollegarsi automaticamente all'ultimo dispositivo collegato.
- In caso contrario, selezionare manualmente **JBL PartyBox ENC ESS 2** sul dispositivo Bluetooth per effettuare il collegamento.

6.2 Collegamento USB



- Collegare lo speaker ad un PC, tablet o ad altri dispositivi mobile per la riproduzione audio e la registrazione (solo ingresso microfono e chitarra).
- Collegare un dispositivo di archiviazione USB contenente contenuti audio riproducibili alla porta USB-C dello speaker (non per l'area EMEA).

→ Lo speaker passa automaticamente alla sorgente USB.

→ La riproduzione audio inizierà automaticamente.

Suggerimento:

– Lo speaker riproduce i file audio sul dispositivo di archiviazione USB dalla cartella principale all'ultimo livello di sottocartelle in ordine alfabetico. Sono supportati fino a 8 livelli di sottocartelle.

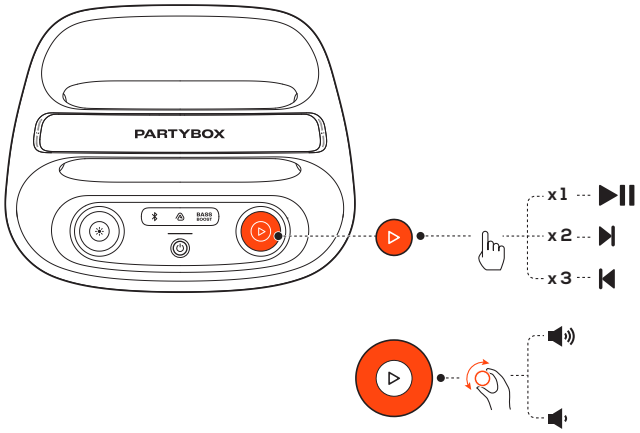
Formati audio supportati

Estensione	Frequenza di campionamento	Bitrate
MP3	44,1/48	32/40/48/56/64/80/96/112/128/160 (kbps)
WAV	44,1/48	128/352,8/384/705,6/768/1411/1536 (kbps)
FLAC	44,1/48	132/163/168/183/271/308/351/402/463 508/514/614/628/661/654/678/694/695 711/737/741/747/751/752/766/768/770/778/781/786/787/789/791/813/817/839/845/853/856/859/866/867/882/885/886/887/890/900/910/911/912/915/916/917/920/921/928/929/936/937/941/944/951/969/970/981/986/990/992/997/999/1001/1005/1012/1015/1017/1019/1020/1021/1033/1034/1036/1040/1041/1048/1053/1057/1085/1123 (kbps)

6.2.1 Registrazione audio su un dispositivo di archiviazione USB

1. Tenere premuti contemporaneamente ☀ e BASS BOOST per più di 2 secondi per avviare la registrazione (solo ingresso microfono e chitarra).
   → All'avvio della registrazione, il BASS BOOST LED lampeggia in bianco una volta.
2. Ripetere il passaggio 1 per interrompere la registrazione.
   → Quando la registrazione si interrompe, il BASS BOOST LED lampeggia in bianco due volte.

6.3 Controllo della musica

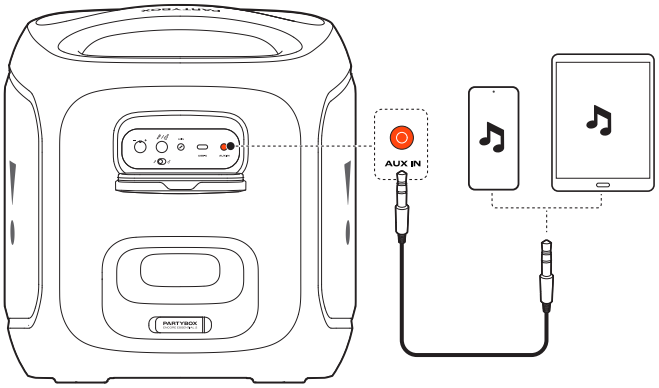


- Premere ▷ una volta per mettere in pausa o riprendere la riproduzione.
- Premere ▷ due volte per passare al brano successivo.
- Premere ▷ tre volte per passare al brano precedente.
- Ruotare la manopola ▷ in senso orario/antiorario per aumentare/diminuire il volume principale.
- Premere BASS BOOST per selezionare un livello dei bassi: livello 1, livello 2 o spento.

Nota:

– L'operazione di salto del brano non è disponibile in modalità **AUX**.

6.4 Collegamento AUX



1. Collegare un dispositivo audio esterno allo speaker tramite un cavo audio da 3,5 mm (non in dotazione).
2. Dopo aver interrotto la riproduzione da qualsiasi altra sorgente, avviare la riproduzione audio sul dispositivo esterno.

6.5 Mixaggio del suono con un microfono e/o una chitarra

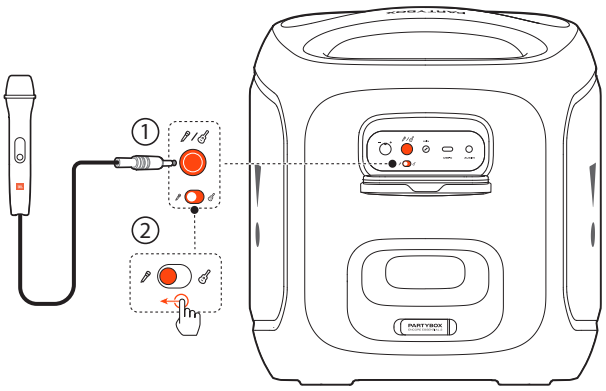
Utilizzando un microfono o una chitarra elettrica (non in dotazione), è possibile mixare il suono con una sorgente audio.

Note:

– Impostare sempre il volume della chitarra o del microfono sul livello minimo prima di collegare/scollegare la chitarra o il microfono.

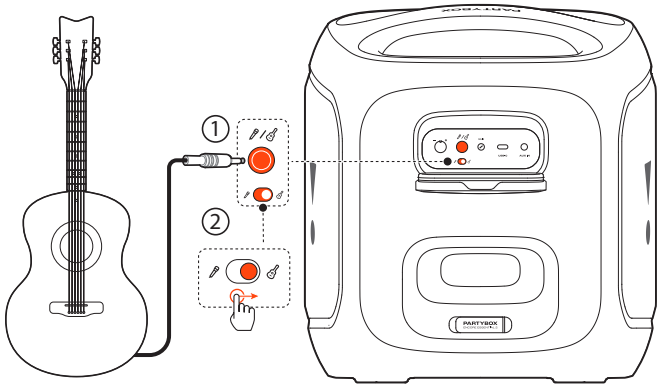
– Scollegare sempre la chitarra o il microfono quando non vengono utilizzati.

6.5.1 Collegamento di un microfono



1. Collegare un microfono alla presa 🎤/🎸.
2. Portare il cursore in posizione 🎤.

6.5.2 Collegamento di una chitarra

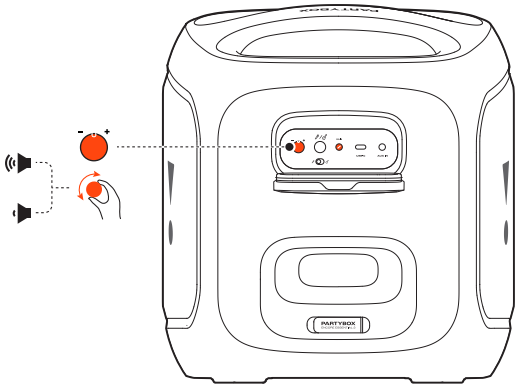


1. Collegare una chitarra alla presa 🎤/🎸.
2. Portare il cursore in posizione 🎸.

6.5.3 Mixaggio del suono

Cantare attraverso il microfono o suonare la chitarra.

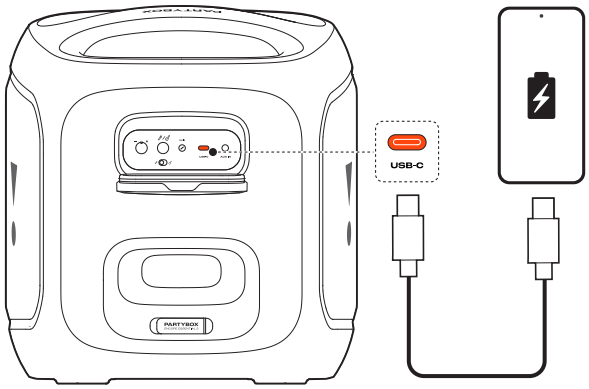
- Per regolare il volume della sorgente audio, ruotare la manopola ▷ in senso orario o antiorario.
- Per regolare il volume o il guadagno della chitarra, o del microfono, ruotare la manopola del volume corrispondente o il controllo **GAIN**.



6.6 Ricarica del dispositivo mobile

Attenzione:

– Non collegare lo speaker fino a quando la porta USB-C non è completamente asciutta e pulita.

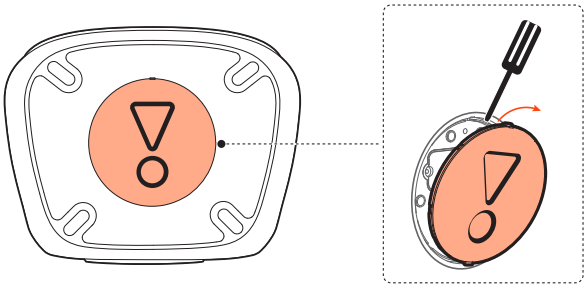


Nota:

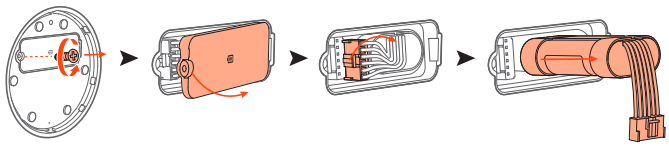
– Il cavo USB-C non è in dotazione.

6.7 Sostituzione della batteria

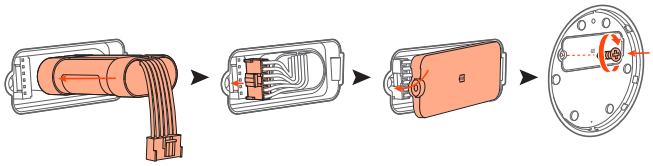
1. Utilizzare un cacciavite per aprire il coperchio sul fondo.



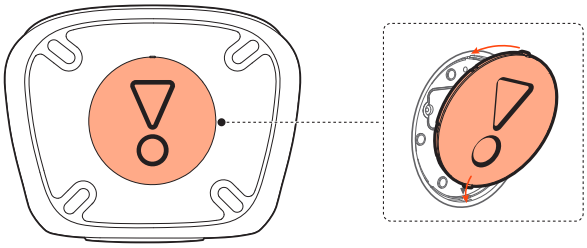
2. Aprire il vano batterie, quindi rimuovere la vecchia batteria.



3. Inserire una nuova batteria dello stesso tipo come illustrato, quindi chiudere il coperchio della batteria.



4. Chiudere il coperchio.



Nota:

– Le batterie di ricambio possono essere acquistate presso il Centro assistenza clienti JBL.

7. TRASPORTO DEL PARTYBOX

Attenzione:

- Prima di trasportare lo speaker, assicurarsi che tutti i cavi siano scollegati.
- Per evitare lesioni personali e/o danni materiali, tenere saldamente il prodotto durante il trasporto.

Per trasportare lo speaker, afferrare saldamente l'impugnatura sulla parte superiore.

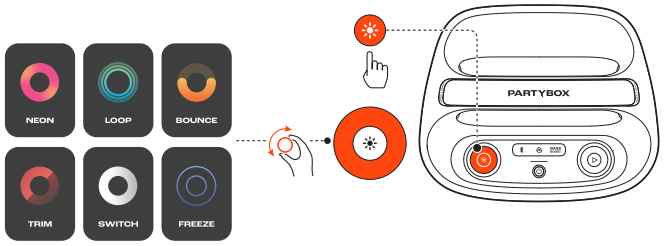
8. UTILIZZO EVOLUTO

8.1 App JBL PartyBox



Scaricare ed installare l'app JBL PartyBox per sfruttare tutte le potenzialità del prodotto.

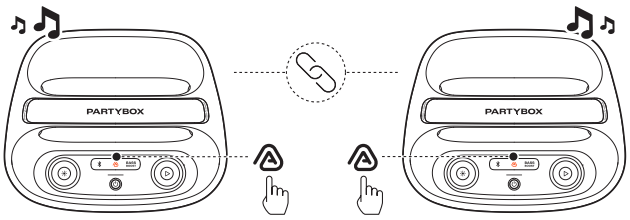
8.2 Giochi di luce



- Premere ☀ per accendere o spegnere i giochi di luce.
- Tenere premuto ☀ per più di 2 secondi per accendere o spegnere la luce stroboscopica / luce stellata.
- Ruotare la manopola in senso orario/antiorario per passare da un'animazione luminosa all'altra: NEON, LOOP, BOUNCE, TRIM, SWITCH, o FREEZE.

8.3 Collegamento multi-speaker

È possibile collegare più speaker PartyBox per creare un'atmosfera da festa con un audio ottimizzato.



Premere ⏏ su entrambi gli speaker.

Per scollegarli:

Spegnere o premere ⏏ su uno degli speaker.

Suggerimento:

- Per impostazione predefinita, lo speaker collegato al dispositivo Bluetooth verrà utilizzato come speaker principale.

8.4 Ripristino delle impostazioni predefinite

Per ripristinare le impostazioni predefinite, tenere premuti ☼ e ▷ per più di 10 secondi.

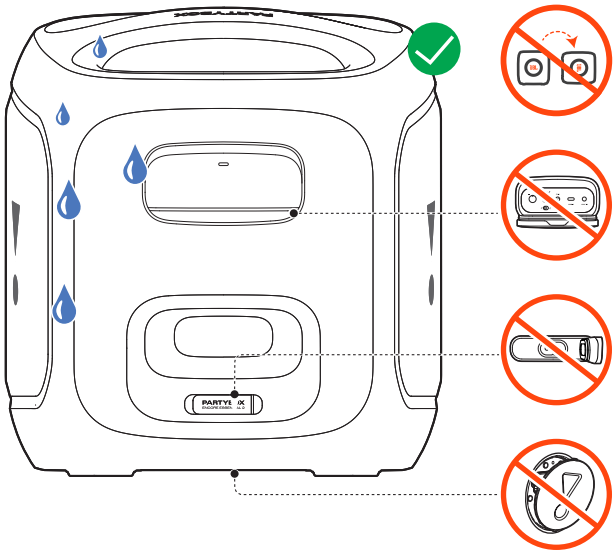
8.5 IPX4

Attenzione:

– Tenere sempre asciutta la presa prima di collegare l'alimentazione CA.

– Per garantire la resistenza agli schizzi, tenere sempre le coperture di protezione chiuse saldamente.

Lo speaker è resistente agli spruzzi con certificazione IPX4.



9. SPECIFICHE

- Trasduttori: 1 x woofer da 135 mm (5,25 inch),
  2 x tweeter a cupola da 20 mm (0,75 inch)
- Potenza in uscita: 100 W RMS (IEC60268)
- Alimentazione in ingresso: 100 - 240 V ~50/60 Hz
- Risposta in frequenza: 40 Hz - 20 kHz (-6 dB)
- Rapporto segnale-rumore: >80 dB
- Tipo di batteria: Polimero agli ioni di litio da 34 Wh (7,2 V / 4722 mAh)
- Tempo di carica della batteria: < 3,5 ore (modalità speaker spento)
- Autonomia in riproduzione musicale: fino a 15 ore (varia a seconda del livello del volume e dei contenuti audio)
- Formato file USB (non per l'area EMEA): .MP3, .WAV, .FLAC
- Uscita USB per la ricarica: 11 V / 2 A (Max) (modalità speaker spento)
- Lunghezza cavo: 2,0 m / 6,6 ft
- Versione Bluetooth®: 5.4
- Profilo Bluetooth®: A2DP V1.4, AVRCP V1.6 (SW), TMAP1.0, PBP1.0
- Intervallo di frequenza del trasmettitore Bluetooth®: 2.4 GHz - 2.4835 GHz
- Potenza del trasmettitore Bluetooth®: ≤ 15 dBm (EIRP)
- Modulazione del trasmettitore Bluetooth®:
  GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Dimensioni del prodotto (L x A x P):
  319,5 mm x 342 mm x 260,4 mm / 12,58" x 13,46" x 10,25"
- Peso netto: 6,2 kg / 13,67 lbs
- Dimensioni dell'imballo (L x A x P):
  400 mm x 365 mm x 350 mm / 15,75" x 14,37" x 13,78"
- Peso lordo: 8,25 kg / 18,19 lbs

10. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Attenzione:

– Non tentare mai di riparare il prodotto da soli. In caso di problemi nell'utilizzo di questo prodotto, controllare i seguenti punti prima di richiedere assistenza.

Sistema

Il prodotto non si accende.

- Assicurarsi che la batteria dello speaker non sia scarica. In caso affermativo, utilizzare l'alimentazione CA.

Nessuna risposta da alcuni pulsanti/manopole

- Il prodotto potrebbe essere in modalità demo. In modalità demo, alcuni pulsanti sono disattivati. Con l'alimentazione CA collegata, tenere premuto ✱ e ▷ contemporaneamente per più di 10 secondi per uscire.
- Il pannello superiore potrebbe essere bloccato. In questo caso, tutti i pulsanti/manopole sul pannello superiore, tranne ⏻, sono disattivati. Accedi all'app JBL PartyBox per sbloccarlo.

Suono

Nessun suono dallo speaker.

- Assicurarsi che lo speaker sia acceso.
- Regolare il volume.
- Assicurarsi che una sorgente audio sia attiva e non in mute.

Bluetooth

Non si riesce a collegare un dispositivo con lo speaker.

- Verificare che la funzione Bluetooth del dispositivo sia attivata.
- Lo speaker è già collegato ad un altro dispositivo Bluetooth. Tenere premuto ✱ sullo speaker per più di 10secondi per scollegarlo ed abbinare un nuovo dispositivo.

Qualità audio scadente da un dispositivo Bluetooth collegato

- La ricezione Bluetooth è scadente. Avvicinare il dispositivo allo speaker, o rimuovere eventuali ostacoli tra il dispositivo e lo speaker.

11. CONFORMITÀ

Il prodotto è conforme con la legislazione energetica dell'Unione Europea.

Modalità Bluetooth collegato

Il prodotto è destinato ad essere utilizzato per riprodurre musica in streaming mediante collegamento Bluetooth. Un utente può trasmettere audio in streaming Bluetooth all'altoparlante. Quando il prodotto è collegato tramite Bluetooth, la connessione Bluetooth deve rimanere sempre attiva per garantirne il corretto funzionamento.

Il prodotto entrerà in modalità sleep (standby in rete) dopo 20 minuti di inattività. Il consumo energetico in modalità sleep è inferiore a 2,0 Watt, dopodiché può essere riattivato tramite la connessione Bluetooth.

Altra modalità

Il prodotto entrerà in modalità standby dopo 20 minuti di inattività. Il consumo energetico in modalità standby è inferiore a 0,5 Watt.

12. MARCHIO



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

HARMAN International Industries, Incorporated 8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA
www.jbl.com

© 2025 HARMAN International Industries, Incorporated.
Tutti i diritti riservati.
JBL è un marchio di HARMAN International Industries, Incorporated, registrato negli Stati Uniti e/o in altri Paesi. Le funzionalità, le specifiche e l'aspetto sono passibili di modifiche senza preavviso.

JBL_PARTYBOX Encore Essential 2_OM_IT_V5